董事會同寅謹將截至二零零一年三月三十一日止年度 報告書連同經已審核之賬目呈覽。 The Directors submit their report together with the audited accounts for the year ended 31 March 2001.

# 主要業務

本公司為一間投資控股公司,其附屬公司主要從事設計、發展、生產及經銷電子元器件和電子消費產品。

本集團於本年度之營業額及經營盈利貢獻依主要業務 及地區分析載列於賬目附註3。

# 業績及分派

本集團於本年度之業績載列於第23頁之綜合損益表 內。

本年度已派發中期股息每股 0.05港元,總額為7,956,000港元。董事會建議派發二零零一年三月三十一日止年度之末期股息每股 0.05港元,總額為7,956,000港元。

## 附屬公司

於二零零一年三月三十一日,本公司之主要附屬公司 詳情載列於第68至71頁。

## 固定資產

於本年度內,本集團固定資產之變動情況載列於賬目 附註 13。

## 股本

於本年度內,本公司法定及已發行股本之變動情況載 列賬目附註22。

## 儲備

於本年度內,撥入儲備及自儲備撥出之重大金額及有關詳情載列於賬目附註23。

## 可供分派儲備

於二零零一年三月三十一日,本公司可分派之儲備計為88,020,000港元(二零零零年:90,264,000港元),此金額已包括繳入盈餘數額72,309,000港元(二零零零年:72,309,000港元)。

## PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. Its subsidiaries are principally engaged in the design, development, manufacture and distribution of electronic components and consumer electronics.

An analysis of the Group's turnover and contribution to operating profit by principal activity and geographical location for the year is set out in note 3 to the accounts.

## **RESULTS AND APPROPRIATIONS**

The results of the Group for the year are set out in the consolidated profit and loss account on page 23.

Interim dividend of HK\$0.05 per share totalling HK\$7,956,000 was paid during the year. The Board of Directors recommended the payment of a final dividend of HK\$0.05 per share totalling HK\$7,956,000 in respect of the year ended 31 March 2001.

#### **SUBSIDIARIES**

Details of the Company's principal subsidiaries as at 31 March 2001 are set out on pages 68 to 71.

## **FIXED ASSETS**

Movements in fixed assets of the Group during the year are set out in note 13 to the accounts.

#### SHARE CAPITAL

Movements in the authorised and issued share capital of the Company during the year are set out in note 22 to the accounts.

## **RESERVES**

The amounts and particulars of material transfers to and from reserves during the year are set out in note 23 to the accounts.

#### **DISTRIBUTABLE RESERVES**

As at 31 March 2001, the reserves of the Company available for distribution amounted to HK\$88,020,000 (2000: HK\$90,264,000), including the contributed surplus of HK\$72,309,000 (2000: HK\$72,309,000).

## 五年財務概要

本集團截至二零零一年三月三十一日止前五個年度每年之綜合業績、資產及負債概要載於第10及11頁。

# 主要客戶及供應商

截至二零零一年三月三十一日止年度,本集團之五位 最大客戶共佔本年度集團總營業額約為百分之三十, 而最大之客戶約佔百分之十六。本集團之五位最大供 應商則共佔本年度集團總採購額約百分之五十三,其 中最大之供應商約佔百分之三十五。

本公司各董事、彼等之聯繫人士或股東(就董事所知 擁有本公司已發行股本超過百分之五者)並無擁有本 集團五大客戶或五大供應商任何實益權益。

## 董事

本年度內及直至本報告日期之在任董事如下:

劉得還先生(總裁)

尹楚輝先生

麥漢佳先生

吳雲龍先生

陳婉薇女士

畢滌凡先生\*

袁致才先生\*

黃雅忠先生\*

麥漢佳先生及畢滌凡先生\*按照本公司之公司組織章程 細則第99條輪值告退,惟彼等均願膺選連任。

\*獨立非執行董事

各董事包括獨立非執行董事獲委任後,須根據本公司 組織章程細則在公司之股東週年大會上輪值告退,惟 可膺選連任。

#### **FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the consolidated results, assets and liabilities of the Group for each of the last five years ended 31 March 2001 is set out on pages 10 to 11.

## **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

For the year ended 31 March 2001, sales to the five largest customers of the Group in total accounted for approximately 30 per cent of the Group's total turnover, with the largest customer accounting for about 16 per cent. The five largest suppliers of the Group together in total accounted for approximately 53 per cent by value of the Group's total purchases during the year, with the largest supplier accounting for about 35 per cent.

None of the Directors of the Company or any of their associates or any shareholders (which to the best knowledge of the Directors owns more than 5 per cent of the Company's issued share capital) had any beneficial interest in the Group's five largest customers or five largest suppliers.

## **DIRECTORS**

The Directors who held office during the year and up to the date of this report were:

Mr. LAU Tak Wan (President)

Mr. WAN Chor Fai

Mr. MAK Hon Kai, Stanly

Mr. NG Wan Loong

Ms. CHAN Yuen Mei, Pinky

Mr. Barry John BUTTIFANT\*

Mr. YUEN Chi Choi, Simon\*

Mr. WONG Nga Chung\*

Mr. MAK Hon Kai, Stanly and Mr. Barry John BUTTIFANT\* retire by rotation in accordance with clause 99 of the Company's bye-laws and, being eligible, offer themselves for re-election.

\* Independent non-executive Directors

The terms of office of the Directors, including the independent non-executive Directors, are subject to retirement by rotation and are eligible for re-election at the Company's annual general meeting in accordance with the Company's bye-laws.

# 董事及高級管理人員之個人資料

#### 執行董事

劉得還,五十一歲,為本集團之創辦人兼總裁。劉先生 畢業於香港浸會學院(現稱香港浸會大學)社會學系及 在電子業管理及生產方面擁有超過二十年經驗。在創 立本集團之前,劉先生在電子業內更擁有超過六年經 營本身業務之經驗。彼負責本集團整體之企業策劃、 策略發展及市場推廣工作。

尹楚輝,四十三歲,為本集團之發展及生產部董事。 尹先生畢業於香港理工學院(現稱香港理工大學)之生 產及工業工程系,現時負責本集團業務發展及生產管 理。彼擁有超過十六年之生產管理及市場推廣經驗。 在一九八七年加入本集團之前,尹先生在一家國際集 團工作,負責管理電子部門。

麥漢佳,三十九歲,為本集團之營業部董事,負責本 集團整體之市場策略與電子元器件之經銷。彼於 一九八八年加入本集團,擁有超過二十年電子零件之 銷售及市場推廣經驗。

吳雲龍,四十五歲,為本集團之工程部董事,吳先生 畢業於香港理工學院(現稱香港理工大學)之電子工程 系。彼監督整個集團之工程管理、生產計劃、新產品 之研究與開發等。在加入本集團之前,吳先生在多家 電子公司任高級工程師職位超過十六年,彼於 一九九一年加入本集團。

陳婉薇,四十四歲,為劉得還先生之配偶,於香港理工學院 (現稱香港理工大學) 完成會計文憑課程。陳女士擁有超過二十年之會計及財務管理經驗,同時擁有超過十年經營本身業務之經驗。彼於一九九八年加入本集團。

# BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

#### **Executive Directors**

LAU Tak Wan, aged 51, is the founder and the President of the Group. Mr. Lau graduated from Hong Kong Baptist College (now known as Hong Kong Baptist University) in Sociology and has more than 20 years' management and production experience in the electronics industry. Prior to founding the Group, Mr. Lau had over 6 years' experience in running his own business in the electronics industry. He is responsible for the overall corporate planning, strategic development and marketing of the Group.

WAN Chor Fai, aged 43, is the Development and Production Director of the Group. Mr. Wan graduated from Hong Kong Polytechnic (now known as The Hong Kong Polytechnic University) in Production and Industrial Engineering and is responsible for the business development and manufacturing management of the Group. He has more than 16 years' experience in manufacturing and marketing. Prior to joining the Group in 1987, he worked for an international conglomerate and was in charge of the electronics division.

MAK Hon Kai, Stanly, aged 39, is the Sales Director of the Group responsible for the Group's overall marketing strategy and the distribution of electronic components. Mr. Mak joined the Group in 1988. He has more than 20 years' experience in the sales and marketing of electronic components.

NG Wan Loong, aged 45, is the Engineering Director of the Group. Mr. Ng graduated from Hong Kong Polytechnic (now known as The Hong Kong Polytechnic University) in Electrical Engineering. He oversees the Group's engineering management, production planning, research and development of new products. Prior to joining the Group, he worked for a number of electronics companies in senior engineering positions for more than 16 years. He joined the Group in 1991.

CHAN Yuen Mei, Pinky, aged 44, is the spouse of Mr. LAU Tak Wan. She completed Certificate course in Accountancy from Hong Kong Polytechnic (now known as The Hong Kong Polytechnic University). Ms. Chan has over 20 years of experience in accounting and financial management and at the same time running her own business for more than 10 years. She joined the Group in 1998.

# 董事及高級管理人員之個人資料(續)

#### 獨立非執行董事

畢滌凡,五十六歲,曾於一九九二年至二零零零年六 月擔任萬威國際有限公司董事總經理,現任和記行 (集團)有限公司董事總經理及佐丹奴國際有限公司獨 立非執行董事,三者均為香港上市公司。畢滌凡先生 為英國特許公認會計師公會及香港會計師公會資深會 員,亦為英國管理專業協會及香港管理專業協會之資 深會員。彼於一九九四年成為本公司獨立非執行董 事。

袁致才,四十歲,香港執業會計師。袁先生乃英國特 許公認會計師公會資深會員,亦為香港會計師公會及 加拿大特許財務及會計公會會員。彼於一九九六年成 為本公司獨立非執行董事並擁有超過十一年之核數 經驗。

黃雅忠,五十一歲,畢業於香港浸會學院(現稱香港 浸會大學)之商業管理系。黃先生擁有超過二十一年 之電子業經驗,其中超過十六年經營本身電子業務之 經驗。彼於一九九八年成為本公司獨立非執行董事。

## 董事服務合約

陳婉薇女士於本年度內與本公司續訂一項服務合約。 該續訂之合約由二零零零年十二月八日起生效,為期 兩年。

其餘各執行董事與本公司均有未屆滿之服務合約。劉 得還先生之合約尚餘兩年而其他執行董事之合約尚餘 一年。

該等合約其後仍將繼續生效,直至有關董事或本公司 向另一方發出不少於三個月書面通知予以終止為止。

除上文所述外,擬於即將舉行之股東週年大會上膺選 連任之董事並無與本公司訂立仍未屆滿而於一年內免 付補償(法定補償除外)則不能予終止之服務合約。

# BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT (continued)

## **Independent non-executive Directors**

Barry John BUTTIFANT, aged 56, was the managing director of IDT International Limited from 1992 to June 2000. Presently, he is the managing director of Wo Kee Hong (Holdings) Limited and an independent non-executive director of Giordano International Limited. All these companies are listed in Hong Kong. Mr. Buttifant is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Society of Accountants. He is also a fellow member of the Institute of Management and the Hong Kong Management Association. He became an independent non-executive Director of the Company in 1994.

YUEN Chi Choi, Simon, aged 40, is a certified public accountant in Hong Kong. Apart from being a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants, Mr. Yuen is also an associate member of the Hong Kong Society of Accountants and the Canadian Chartered Institute of Finance and Accountancy. He became an independent non-executive Director of the Company in 1996 and has more than 11 years' audit experience.

WONG Nga Chung, aged 51, graduated from Hong Kong Baptist College (now known as Hong Kong Baptist University) in Business Management. Mr. Wong has over 21 years of experience in the field of electronics with more than 16 years' experience running his own business in electronics. He became an independent non-executive Director of the Company in 1998.

## **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS**

During the year, Ms. CHAN Yuen Mei, Pinky, renewed her service contract with the Company. The term of the renewed contract is for two years commencing on 8 December 2000.

Each of the other executive Directors has a service contract with the Company with a remaining unexpired term of two years for Mr. LAU Tak Wan and one year for all other executive Directors.

Such contracts will continue to be effective until terminated by the Director concerned or the Company giving to the other party not less than three months' written notice.

Apart from the above, none of the Directors who are proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has an unexpired service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

## 董事享有權益之合約

除上文所詳述之董事服務合約外,於年終或本年度內 任何時間,本公司或其任何附屬公司概無簽訂任何涉 及本集團之業務而本公司董事直接或間接在其中擁有 重大權益之其他重要合約。

# 董事享有權益之股份或債務證券

#### 股本

於二零零一年三月三十一日,按本公司依據《證券(披露權益)條例》(「披露權益條例」)第29條而設存之名冊所載或據本公司所知,本公司董事擁有本公司或任何相聯法團之股份權益或董事於本公司之其他權益如下:

# (a) 於本公司之股份權益

## **DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS**

Apart from the Directors' service contracts noted above, no other contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

# DIRECTORS' INTERESTS IN EQUITY OR DEBT SECURITIES

#### **Share Capital**

As at 31 March 2001, the interests of Directors in the equity or debt securities of the Company or any associated corporations as recorded in the register maintained by the Company under section 29 of the Securities (Disclosure of Interests) Ordinance (the "SDI Ordinance") or as notified to the Company and other interests of Directors in the Company were as follows:

## (a) Interests in shares of the Company

# 實益擁有之普通股數目

	Number of ordinary shares beneficially held			
	個人權益	法團權益	其他權益	
董事姓名	Personal	Corporate	Other	總數
Name of Directors	interests	interests	interests	Total
劉得還先生	3,112,000	_	20,347,300	23,459,300
Mr. LAU Tak Wan	附註1		附註2	
	Note 1		Note 2	
陳婉薇女士	2,012,000	_	20,347,300	22,359,300
Ms. CHAN Yuen Mei, Pinky	附註1		附註2	
	Note 1		Note 2	
麥漢佳先生	3,054,000	_	_	3,054,000
Mr. MAK Hon Kai, Stanly	附註3			
	Note 3			
尹楚輝先生	300,000	_	_	300,000
Mr. WAN Chor Fai				
吳雲龍先生	200,000	=	=	200,000
Mr. NG Wan Loong				

# 董事享有權益之股份或債務證券(續)

## 附註:

- 1. 劉先生及陳女士(劉先生之配偶)聯名擁有本 公司股份 1,512,000股。
- China Capital Holdings Investment Ltd (「China Capital」)實益擁有本公司股份 20,347,300股。China Capital之全部已發行 股本由一個信託人按全權信託擁有,該信託 之受益人包括劉先生、陳女士及其若干家族 成員。
- 3. 於二零零一年三月三十一日後,麥先生之個 人權益增至5,054,000股。

## (b) 於附屬公司之股份權益

Dominion International Limited(由一個信託 人按全權信託全資擁有,該信託之受益人包括 劉得還先生、陳婉薇女士(劉先生之配偶)及其 若干家族成員擁有下列附屬公司之實益權益:

# DIRECTORS' INTERESTS IN EQUITY OR DEBT SECURITIES (continued)

#### Notes:

- 1,512,000 shares in the Company were jointly held by Mr. Lau and Ms. Chan (the spouse of Mr. Lau).
- 20,347,300 shares in the Company were beneficially owned by China Capital Holdings Investment Ltd ("China Capital"). The entire issued share capital of China Capital is owned by a trustee for the benefit of a discretionary trust the beneficiaries of which include Mr. Lau, Ms. Chan and certain of his family members.
- Subsequent to 31 March 2001, Mr. Mak's personal interest has increased to 5.054.000 shares.

#### (b) Interests in shares in the subsidiaries

Dominion International Limited, which is wholly owned by a trustee for the benefit of a discretionary trust the beneficiaries of which include Mr. LAU Tak Wan, Ms CHAN Yuen Mei, Pinky (the spouse of Mr. Lau) and certain of his family members, has beneficial interests in the following subsidiaries:

持有之無投票權遞延股份數目 Number of non-voting deferred shares held

#### 寰宇電線有限公司

Cosmos Wires and Connectors Manufacturing Limited

50.000

Westpac Digital Limited

455,000

宏標實業有限公司

Vastpoint Industrial Limited

1,500,000

台和商事有限公司

Daiwa Associate (H.K.) Limited

此外,劉先生及陳女士分別實益擁有寰宇精準工業有限公司之無投票權遞延股份140,000股及10,000股。

除上文所披露者外,各董事或彼等之聯繫人士於結算 日並無擁有本公司或其相聯法團股本中任何根據披露 權益條例須予披露之實益或非實益權益。 In addition, each of Mr. Lau and Ms. Chan beneficially owns 140,000 and 10,000 non-voting deferred shares respectively in Cosmotec Precision Industrial Limited.

Save as disclosed above, none of the Directors or their associates had any beneficial or non-beneficial interests in the share capital of the Company or its associated corporations at the balance sheet date required to be disclosed pursuant to the SDI Ordinance.

## 董事於股份或債券之權利

#### 購股權

根據本公司於一九九四年三月十八日舉行之股東特別 大會上批准之購股權計劃,董事會可酌情邀請本集團 之執行董事及僱員按計劃所規定之條款及條件接納可 認購本公司股份之購股權。有關執行董事所持購股權 之資料載列於賬目附註7(c)。

除上述所披露之購股權計劃外,本公司或其任何附屬公司於本年度內任何時間概無參予任何安排,致使本公司之董事因購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

## 主要股東

除上述有關董事所披露之權益外,於二零零一年三月三十一日,按本公司根據披露權益條例第16(1)條而設存之主要股東名冊所載,並無其他人士擁有本公司已發行股本百分之十或以上。

## 管理合約

本年度內,本公司並無就整體業務或任何重要業務之 管理或行政工作簽訂或存有任何合約。

## 關連交易

本年度內,本公司或其附屬公司均無參予任何交易, 乃根據香港聯合交易所有限公司之《證券上市規則》 ([上市規則])被界定為本公司須予披露的關連交易。

此外,根據上市規則,載列於賬目附註31所披露的有關連人士交易中,並無任何一項對本公司構成須予披露的關連交易。

# DIRECTORS' RIGHTS TO SUBSCRIBE FOR EQUITY OR DEBT SECURITIES

## **Share Option**

Pursuant to a share option scheme approved at a special general meeting of the Company held on 18 March 1994, the Directors may, at their discretion, invite executive Directors and employees of the Group, to take up options to subscribe for shares in the Company subject to the terms and conditions stipulated therein. Information related to the share options held by the executive Directors is set out in note 7(c) to the accounts.

Apart from the share option scheme disclosed above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

Other than the interests disclosed above in respect of Directors, the register of substantial shareholders maintained under section 16(1) of the SDI Ordinance as at 31 March 2001 showed that no other party held 10 per cent or more of the issued share capital of the Company.

#### MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

## **CONNECTED TRANSACTIONS**

During the year, neither the Company nor its subsidiaries had entered into any connected transactions discloseable by the Company under the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

Furthermore, with regard to the related party transactions as disclosed in note 31 to the accounts, none of those transactions constitutes a connected transaction discloseable by the Company under the Listing Rules.

# 購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司在本年度內並無贖回本公司之任何上市證券。 本公司及各附屬公司在本年度內均無購買或出售本公司之任何上市證券。

## 優先購買權

儘管百慕達法例並無對優先購買權加以限制,惟本公司組織章程細則並無優先購買權之規定。

# 最佳應用守則

除獨立非執行董事之任期並無訂明外,本公司於本財政年度內一直遵守上市規則附錄14載列之最佳應用守則之規定。

根據本公司組織章程細則規定,獨立非執行董事須於 股東週年大會上輪值告退,並可膺選連任。

# 審核委員會

根據上市規則,本公司已於一九九九年九月成立一個 審核委員會。其主要責任包括審查及監察本集團之財 政匯報程序及內部監控運作。

審核委員會已審核本公司截至二零零一年三月三十一日 止年度之財務報表。

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

The Company has not redeemed any of its listed securities during the year. Neither the Company, nor any of its subsidiaries has purchased or sold any of the Company's listed securities during the year.

## **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's byelaws although there are no restrictions against such rights under the laws in Bermuda.

## **CODE OF BEST PRACTICE**

The Company has complied with the Code of Best Practice as set out in Appendix 14 of the Listing Rules throughout the financial year except for not specifying the terms of appointment of independent non-executive directors.

According to the bye-laws of the Company, independent non-executive Directors are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting.

## **AUDIT COMMITTEE**

Pursuant to the Listing Rules, an audit committee was established in September 1999. The principal activities of the Audit Committee include the review and supervision of the Group's financial reporting process and internal controls.

The Audit Committee has reviewed the financial statements of the Company for the year ended 31 March 2001.

# 核數師

本年度賬目已經由羅兵咸永道會計師事務所審核,該 核數師任滿告退,惟符合資格,願膺選連任。

# **AUDITORS**

The accounts have been audited by PricewaterhouseCoopers who retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment.

承董事會命

總裁

劉得還

香港,二零零一年七月十九日

On behalf of the Board

**LAU Tak Wan** 

President

Hong Kong, 19 July 2001